



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 135668/2021-165

Nuestra ref.: 11614/2021/I/ESM/SOT-11

8 de junio de 2021

Asunto: Undécima reunión del Equipo de Observaciones Realizadas desde Buques (reunión virtual, 13 a 16 de septiembre de 2021)

Finalidad: Notificar a la Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial los representantes que participarán en la reunión indicada lo antes posible y, en todo caso, no más tarde del **15 de julio de 2021**

Estimado señor/Estimada señora:

Como tal vez sepa, el Equipo de Observaciones Realizadas desde Buques (SOT) fue establecido con la finalidad de aprovechar las sinergias generadas entre los tres grupos a cargo de la coordinación de programas mundiales de realización de observaciones desde buques —el Sistema de Buques de Observación Voluntaria (VOS), el Programa de Buques Ocasionales (SOOP) y el Programa Aerológico Automatizado a bordo de Buques (ASAP)— con miras a una posible integración total de los sistemas de observación en buques mercantes y de investigación en un sistema mundial de observación oceánica de plataformas múltiples.

El Equipo es de composición abierta y está formado por operadores de los tres programas (VOS, SOOP y ASAP), así como por representantes de otros grupos que utilizan buques como plataformas de observación. También incluye a representantes de centros de monitoreo; centros de gestión de datos; proveedores de telecomunicaciones; fabricantes; organismos de asesoramiento científico; y usuarios de datos.

En nombre de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) y de la Comisión Oceanográfica Intergubernamental (COI), me es grato informarle de que la undécima reunión del Equipo de Observaciones Realizadas desde Buques se celebrará en forma de evento virtual del 13 al 16 de septiembre de 2021.

Durante el período indicado, se celebrará una sesión diaria de tres horas de duración (de 09.00 a 12.00 UTC) por conducto de la plataforma para reuniones Microsoft Teams. La información sobre la reunión se publicará en el sitio web correspondiente (www.goosocean.org/SOT-11) a medida que esté disponible. En el marco de la citada reunión se examinarán los informes nacionales, se llevarán a cabo presentaciones de asociados y de la industria, se analizará la situación en lo concerniente a datos y metadatos, se abordarán las normas y mejores prácticas, se tratarán cuestiones relacionadas con el desarrollo de la capacidad y se celebrará una sesión paralela para debatir sobre el Grupo de Ejecución del SOOP (SOOPIP) y la ejecución del ASAP. Tenga en cuenta que la reunión se llevará a cabo en inglés.

A los Representantes Permanentes de los Miembros ante la OMM

Copias: Dr. Vladimir Ryabinin, Secretario Ejecutivo de la COI
Sra. Estelle Grueter, presidenta del SC-ON de la INFCOM
Dr. David Legler, presidente del OCG del GOOS
Sr. Darin Figurskey, presidente del SOT
Sr. Henry Kleta, presidente del VOSP
Dra. Rebecca Cowley, presidenta del SOOPIP

Me complace invitarle a que designe representantes para que participen en la undécima reunión del SOT. Para sacar el máximo provecho de esta reunión virtual, puede designar a más de un representante de su país u organización. Sírvase indicar el nombre del delegado principal de su país o territorio Miembro. Le ruego que tenga a bien enviarnos esa información antes del **15 de julio de 2021**. Además, solicito a los representantes designados que formalicen su inscripción en la reunión a través del sitio web www.goosocean.org/SOT-11. Si precisa de información adicional o necesita ayuda al respecto, no dude en ponerse en contacto con la señora Champika Gallage (cgallage@wmo.int), funcionaria científica de la División de Monitoreo del Sistema Tierra del Departamento de Infraestructura de la Secretaría de la OMM.

Quisiera agradecerle su continuo apoyo a las actividades de la OMM.

Le saluda atentamente.



Dr. Wenjian Zhang
por el Secretario General